Author	Sang Ae Park
Source	NJP Reader #5 Paik-Orwell Club: Warez Academy, pp.212-237
Publisher	Nam June Paik Art Center, Yongin

## Video Tape Analysis: Good Morning Mr. Orwell

Colophon	Editor	Seong Eun Kim, Sang Ae Park
	Translation	Min-kyung Kim, Seong Eun Kim,
		Jeong Hyen Kim
	Designer	Jiyoung Lee
	Published on	18 December 2014



			Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)										<i>Bonjour, M. Orwell</i> FR3 (Paris)				
Caption	Sound	Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec	Duration	Sequence \$	Sequence	Duration	Min/Sec	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound	Caption	Comment
											0'00"		black out			Narration in French		Narrations and lyrics are written according to
												External view of	External view of Pompidou Centre	Claude Villers: Avant de faire ce grand bond, je voudrais				original language. Sequence 1
												Pompidou Centre	Ale the second	vous dire que c'est une grande première. C'est une première qui va nous permettre également de pouvoir dire comme M. Orwell que l'ignorance, c'est				of Paris is the introduction of Good Morning Mr.
								0	1	55"	0'18"			la force, parce que voilà une des choses qui n'arrivent plus tellement souvent en télévision. C'est la surprise et				<i>Orwell</i> before the live show. New York does
														croyez-moi, aujourd'hui, pour nous tous, c'est une grande surprise qu'est cette émission. A tout de suite, à travers le monde, Bonjour M. Orwell.				not introduce the background information and
													10010823					starts live show directly.
											0'55"					sound out		
s	WNET logo song sound			WNET logo		0'00"						External view of Pompidou Centre	External view of Pompidou Centre George Orwell's face is inserted on		insert	WNET logo song	Le Centre	Sequence 1 and 2 of New York has time
possible in part with public fr funds from p													external view of Pompidou Centre on the lower right section.			sound from film projector	YORK	difference of 55 seconds
NEW YORK STATE COUNCIL ON THE ARTS NATIONAL ENDOWMENT FOR THE													: production credit is displayed on the screen.				ORWELL en direct et en dunlex de	compared to sequence 2 of Paris.
ARTS and by a grant from											0'56"		Une emission consue par				satellite Une émission conçue par NAM JUNE PAIK	
THE ROCKEFELLER FOUNDATION.						0'05"	18"	1			0 30		Prézentée par				Présentée par CLAUDE VILLERS	
													Realized par				Réalisée par YVES ANDRÉ HUBERT Prise en relais direct par la	1
													vie/10020101ent				WDR à Cologne	
									2	25"								
0		fade out		and and the		0'18"							George Orwell's face is inserted on external view of Pompidou Centre on			electronic greetings in		
Good momrning, Mr. Orwell. e Bonjour, M. Orwell. E	electronic r greetings in English and		Good momrning, Mr. Orwell. Bonjour, Monsieur Orwell.	animated lips									the lower right section.			English and French		
	French			80NJOUR: M. ORWELL														
				4		0'19"	17"				1'14"							
							17"	2										
						01058										live sound		
"This is the picture" P		fade out composite	Flying birds	Peter Gabriel, Laurie Anderson		0'35"					1'30" 1'34"		10014315			live sound		
Music and Video by G Peter Gabriel and L	Gabriel, d Laurie j	overlap juxtapose	excellent birds	This is the Picture performance							1'35"			Flying birds excellent birds		Laurie Anderso	Lyrics for French n caption is presented.	
7	Anderson This is the Picture		watch them fly, there they go	: Images of performers are overlapped and juxtaposed with computer graphic virtual space.									Peter Gabriel, Laurie Anderson This	flying birds excellent birds	fade out fade in	This is the Picture		5 seconds of live sound from Paris.
,			falling snow excellent snow	: Highlight-lighting on performers whose torsos have been closed-									<i>is the Picture</i> performance : Images of performers are	watch them fly, there they go falling snow	composite overlap			The time
			here it comes. watch it fall long words	up. : Laurie Anderson's face is overlapped with enlarged eye									overlapped and juxtaposed with computer graphic virtual space.	excellent snow here it comes. watch it fall	juxtapose close up			difference between New York and Paris in
			I can hear them now	image. : The two performers, dancing like									: Highlight-lighting on performers whose torsos have been closed up.	long words excellent words				Sequence 3 is 1 minute.
			this is the picture, this is the picture this is the picture, this is the picture	puppets, are overlapped with highlight-lighting and space of computer graphic stage.									: Laurie Anderson's face is overlapped with enlarged eye	I can hear them now this is the picture				
			I'm sitting by the window	are the second s									image. : The two performers, dancing like puppets, are overlapped	this is the picture, this is the picture				
			watching the snow fall I'm looking out and I'm moving, turning in time										with highlight-lighting and space of computer graphic	I'm sitting by the window watching the snow fall I'm looking out				
			catching up, moving in jump up! I can land on my feet. look out!			0'36"	3'56"	3	3	4'01"			stage.	and I'm moving, turning in time catching up. moving in				
			this is the picture, this is the picture this is the picture, this is the picture				5 50	J	ý	. 01	1'40"			jump up! I can land on my feet. look out! this is the picture, this is the picture				
			looking out, watching out											this is the picture, this is the picture				
			when I see the future I close my eyes I can see it now										C'es:10:04:33.00utur.	looking out. watching out when I see the future I close my eyes I can see it now				
			I see pictures of people, rising up pictures of people, falling down											I see pictures of people, rising up				
			I see pictures of people they're standing on their heads, they're ready they're looking out, look out!										1000	pictures of people, falling down I see pictures of people they're standing on their heads, they're ready				
			they're watching out, watch out! they're looking out, look out!										A	they're looking out, look out! they're watching out, watch out!				
			they're watching out, watch out! I see pictures of people										19400 ST	they're looking out, look out! they're watching out, watch out!				
			I see pictures of people	X										I see pictures of people I see pictures of people				
		cut				4'31"					5'31"				cut			<u> </u>
						4.31.					5 JI″							

			Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)										Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris)	_			
Caption	Sound	Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec	Duration	Sequence	Sequence	Duration	Min/Sec	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound	Caption	Comment
George Plimpton Laurie Anderson - Hans Gunther Barsuhn - Joseph Beuys - John Cage - Robert Combas - Merce Cunningham - Salvador Dali - Hakan Deneki - Teddy Dibble - Leslie Fuller - Peter Gabriel - Allen Ginsberg - Philip Glass - Pierre Alain Hubert - Mauricio Kagel - Takehisä Kosugi - Mitchell Kriegman - Yves Montand - Charlotte Moorman - Oingo Boingo - Peter Orlovsky - Piazzola - George Plimpton - Arthur Russell - John Sanborn - Sapho - Karlheinz Stockhausen - Studio Bercot - Steve Taylor - Thompson Twins - Yasunao Tone - Urban Sax - Ben Vauthier - Claude Villers - Dean Winkler			You've madei't and we've madei't, to 1984. You and I here today say hello to a notorious new year as we recover from saying good bye to an old one. I am George Plimpton, here in New York, welcoming you to what promised to be a rather unusual event in live television. We call it, <i>Good Morning Mr. Orwell</i> , and it's being beamed all around the world live, from New York, San Francisco, and the Pompidou Centre in Paris. George Plimpton: Thanks to Bright Star, a satellite orbitting 22	Graphic image of satellite connecting New York, Paris, and San Francisco is overlapped with George Plimpton in the studio Screen split into two: left section is	George Plimpton hosting the live show in New York studio. George Plimpton hosting the live show in New York studio.	4'32"	2"25"	4	4	2'20"		Claude Villers hosts the live show at Pompidou Centre in Paris.	Claude Villers hosts the live show at Pompidou Centre in Paris.	<b>Claude Villers:</b> Bonjour Monsieur Orwell. C'est une phrase que l'on peut décliner de différente manière puisque actuellement par example à New York il est 6 heures de moins quelque chose comme midi donc, mais San Francisco et Los Angeles, sur le côté ouest des États Unis, il est encore 3 heures de moins, c'est- à-dire 9 heures du matin et puis je pourrais comme ça tourmer tout autour de l'Europe, puisque la télésion est aujourd'hui reçue grâce à la satellite partout à travers le monde et ça c'est peut-être quelque chose que George Orwell n'avait pas prévue. George Orwell, il va être présent tout au long de cette émission, on le dise bonjour, on le dise bonsoir, mais surtout George Orwell sera avec nous en pensée pour que on puisse lui dire 'Voyez, vous n'aviez qu'à demi raison'. Effectivement la télévision elle peut-être pas tout à fait réalisé ce que les mauvais esprits escomptaient en faire. Alors cette télévision elle peut-être tre soitive quand elle est donnée aux artistes, c'est ce que nous allons faire aujourd'hui, d'un côté comme de l'Auter de l'Atlantique, grâce à des moyens considérables extraordinaires que ne pouvait même pas réver Monsieur Orwell. 1984 est là et bien là, nous allons fâter ce premier jour ensemble, nous espérons que toute cette année 1984 sera une bonne année et non pas ce monde totalitaire que nous prédisait Monsieur Orwell.	fade in			The time difference between New York and Paris in Sequence 4 is 55 seconds.
		zoom in		New York and right section is Paris.	George Plimpton, hosting the live show in New York studio, proposes a toast to Claude Villers in Paris.	6'12"					7'10"	Claude Villers, hosting the live show in Paris, toasts to George Plimpton in New York. Claude Villers introduces Sapho's performance in French.	Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. : New York's host is George Plinpton. : Paris's host is Claude Villers.	Claude Villers: Alors j'ai le pouvoir de me tourner dans split screen un instant vers George Plimton, qui de son côté présente au public anglophone cette émission, il se trouve dans un studio de WNET à New York. WNET fait parti de cette chaîne de service publique de la télévision băptisée Public Broadcasting System. Claude Villers: Hello George I Voità. George Plimpton: Bonjour, Monsieur Villers! A votre santé. Claude Villers: Hello George ! A votre santé. Yes. We wil do that. George Plimpton: Shall we toast the new year? A votre santé. Claud Villers: Happy New Year. Claud Villers: Bien ! Maintenant, nous allons retrouver Sapho qui va avec nous aussi. <bonjour monsieur<br="">Orwell&gt;1</bonjour>	I		New York / Paris	
Please Stand By S			Bonjour Monsieur Orwell, well	Sapho Bonjour Monsieur Orwell		0 50					/ 51	Sapho Bonjour	Sapho Bonjour Monsieur Orwell	Bonjour Monsieur Orwell, well	fade in	Sapho		The time
Please Stand By E Please Stand By I	Sonjour, Aonsieur Drwell		J'suis au rendez-vous du temps Une terrienne rebelle belle Vous voilà chez les mutants Nous sommes des murs gris qui annoncent le futur et quelques graffitis, des mémoires qu'on rature	performance Sapho performing next to Alexander Calder's works in the Pompidou Centre. Split scenes (New York - Paris) are temporarily displayed. Sapho's performance is displayed, but the performance is interrupted by some black outs. Graphic image of satellite connecting New York, Paris, and San Francisco is displayed over the black screen. George Orwell's face is dispayed on the left bottom side of the black screen. Sapho's performance is displayed in full screen.		6'58"					7*52*	Monsieur Orwell performance : Sapho performing next to Alexander Calder's works in Pompidou Centre.	performance : Sapho performing next to Alexander Calder's works in	J'suis au rendez-vous du temps Une terrienne rebelle belle Vous voilà chez les mutants Nous sommes des murs gris qui annoncent le futur et quelques graffitis, des mémoires qu'on rature Il n'est d'aucun parti d'aucune surprise parti jamais complètement d'accord Il n'est pas in his mind, Il n'est pas in his mind, Il n'est pa in his mind. Kill him! Les speakers de radio parlent déjà la neuve langue Il ne dispose que de cinq mots super géants mickey bing bang Big brother is not watching you mais la TV nous mange la tête	split screen insert close up zoom out s	Bonjour, Monsieur Orwell		difference between New York and Paris in Sequence 5 is 55 seconds. After Sapho's performance ends, there is no sound for 8 seconds. : During this sound black out, Paris presents New York studio scene where Mitchell Kriedman
But George, you were somewhat over doing it. Something still remains, see, you were a bit wrong: Desire is not dead yet. Desire is not dead. He doesn't belong to any party, neither does he go to any party.		black out	George t'y allais un peu fort	After black out, break dance performance, recorded in the street of New York before this live show, is displayed with the sound of Sapho's performance. After black out, break dance		8'35"	2'47"	5	5	2'47"				jamais complètement d'accord				repares for next performance. : New York presents pre- recorded break dance video.
			Ton scénario n'est pas raccord Quelque chose subsiste encore Le désir n'est pas mort	performance, recorded in the street of New York before this live show, is displayed with the sound of Sapho's		9'34"							10:1021.26					
p	s Sapho's erformance finished, ound out			performance. Break dance performance recorded in some theater before this live show.		9'35"					10'30"		Stage at Pompidou Centre Mitchell Kriegman stands by in New York studio.		zoom out transfer	Sapho's performance sound out background music		-
		cut				9'43"					10'38"				cut			<u> </u>
	ackground nusic			Teddy Dibble, wearing a yellow- colored name tag, witten as 'Big Brother,' puts earphones on his ears, manipulates something, drinks water, and stares at the camera.		9'44"	12"	6	6	12"	10'39"		Teddy Dibble, wearing yellow- colored name tag written as 'Big Brother,' puts earphones on his ears manages something, drinks water, and stares at the camera.			background music		The time difference between New York and Paris in Sequence 6 is
		cut		,		9'55"					10'50"				cut			55 seconds

		Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)									Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris)				
Caption	Sound Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec D	Duration Sequ	ience Sequence	Duration	Min/Sec	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound	Caption	Comment
	strings	And now welcome to Cavalcade of Intellectuals. A transatlantic forum for the exchange of advanced concepts without regular panelists, Susan Sontag and Michel Foucault, substituting for regular panelists today are Leslie Fuller in Paris, and Mitchell Kriegman in New York.	"Cavalcade of Intellectuals" typo-graphics on the black screen.		9'56"				10'51"	sets, sits for talk in	Leslie Fuller reads scripts while preparing the talk.	And now welcome to Cavalcade of Intellectuals. A transatlantic forum for the exchange of advanced concepts without regular panelists. Susan Sontag and Michel Foucault, substituting for regular panelists today are Leslie Fuller in Paris, and Mitchell Kriegman in New York.		harpsichord strings		The time difference between New York and Paris in Sequence 7 is 55 seconds.
	trings colorization	Thank you. Our focus today is on the insidious destruction of human intimacy by television technology. By that I mean, the appliance most of us have in our homes which is not a cuisin art or, say, a toaster, but instead highly visual medium. Leslie Fuller: Yes, Mr. Kriegman, but I think it goes without saying that human intimacy which is of course unique biostructure within	Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. 6 seconds delay happens when Paris scene is transmitted, so New York scene is displayed on the left and Paris appears on the right 6 seconds later. Color of New York studio scene changes from cyan to normal, and to magenta.	Mitchell Kriegman is appearing with fade-in effect. Mitchell Kriegman welcomes the audience with opening greetings	10'34"				11.22.	has a personal conversation with Mitchell Kriegman in New York.	: Left section is Ňew York's main scene consisting New York studio and Paris at the same time. : Right section is Leslie Fuller in Paris. : The full screen is consists of New York-Paris-Paris in 3 units.	ecisions and predecisions I would include in this case, o	t black out ////////////////////////////////////	harpsichord strings	Please Stand By New York / Paris	Paris' main scene shows three-split images (New York - Paris - Paris), which first is split into two parts (New York - Paris), and instead of showing New York section only with New York studio scene, Paris shows New York's main scene for New York section and then shows Paris section with studio in Paris. Otherwise, Paris's main scene shows studio in Paris in
Veuillez Patienter Please Stand By	colorization noise effect	Mitchell Kriegman: What, what's going on Leslie Fuller: I would take Mitchell Kriegman: We lost Paris. Leslie Fuller: Qu'est-ce qu'arrive? Mitchell Kriegman: I can't see her. Leslie Fuller: What's happening? Mitchell Kriegman: What? Can she hear me? Leslie, can you hear me?	Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. : conversation between Mitchell Krieman in New York and Leslie Fuller in Paris : Paris scene is interrupted with	: Mitchell and Leslie have a personal conversation, both thinking the live show is interrupted due to the signal problem. : A technical staff in					12'40"	Leslie Fuller, wearing the earphone set, talks while being seated.		Mitchell Kriegman: They are having trouble, I don't know, with satellite, I guess. Leslie Fuller: Oh, I see. Well, that's live television for you. You're I don't suppose anyone else can hear us, can they? Mitchell Kriegman: I don't think so. I don't think they can.	split screen			full screen. All talks in English are simultaneously translated to French.
		Lesine Fuller. You have the specific terms of the specific terms o	<ul> <li>Faits Stelle is interrupted with noises.</li> <li>Color of New York studio scene changes from cyan to normal, and to magenta.</li> <li>Mitchell and Leslie have a personal conversation, both thinking the live show is interrupted due to the signal problem.</li> <li>A technical staff in New York studio interrupts Mitchell and Leslie's conversation, and gives cue-sign to restart the live show.</li> </ul>	A definited statinin New York studio interrupts Mitchell and Leslie's conversation, and gives cue-sign to restart the live show.	11'24"	4*18*	7 7	4.18.	12'54"	has a personal conversation with	: Left section is Ñew York's main scene consisting New York studio and Paris at the same time. : Right section is Leslie Fuller in Paris: : The full screen consists of New York-Paris-Paris in 3 units. : New York studio, the half of the left section, is interrupted by noises and	Leslie Fuller: Oh, good, then, we're alone. Happy New Year. Mitchell Kriegman: Yeah, listen. Did you think about what I said last night? Leslie Fuller: Yeah, I thought about it. Mitchell Kriegman: Look, you've gotta tell me. I'm going nuts. Leslie Fuller: Look, Mitchell. This isn't the time nor the place, O(R   don't think we should Just a second. We've got the picture back. Mitchell? Mitchell Kriegman: Yes. Leslie Fuller: Can you see me? I can see you. Mitchell Kriegman: Yes. Leslie Fuller: Can you see me? I can see you. Mitchell Kriegman: Yes. Leslie Fuller: You will not. Mitchell Kriegman: Yes. Leslie Fuller: You will not. Mitchell Kriegman: You!!! (holding a bottle on which written Mitchell Kriegman: I'm gonna drink it, unless you say yes. Staff in New York: All right. Ready to roll. Leslie Fuller: Mitchell, you're terribly allergic to that! Don't What are you doing with that? Mitchell Kriegman: I'm gonna drink it, unless. We're about to back on the program, don't do this, OK? Mitchell Kriegman: I don't care. I don't care about the show. I don't care about the avant-garde. All I care about is you! Staff in New York: All right, quiet, please. We're ready to go on 5,4,3,2,1(Mitchell drinking the bottle) Leslie Fuller: No, Mitchell, you'se! (Mitchell Coughing)			Please Stand By New York / Paris	
NK	arpsichord black out trings Aitchell friegman's oughing		"Cavalcade of Intellectuals" typo-graphics on the black screen.		13'20"					Leslie Fuller, wearing the earphone set, stares at the camera.	Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. Left section is Cavalcade of Intellectuals 'typo-graphics on the black screen. Right section is Leslie Fuller in Paris.		split screen	harpsichord strings	Cavalcade of Intellectuals New York / Paris	
h	arpsichord split screen trings	Mitchell Kriegman: Welcome back to cavalcade of intellectuals where we're discussing the destruction of human intimacy by television. (panting) Leslie Fuller: Yes, of course, it goes without saying that human intimacy, which was one of those biological super structures in the case of most human modules requires unique, (Mitchell swallowing a pill) Leslie Fuller: and deliberate more aesthetic choice before we enter into search a dilemma, I would regard the theory and practice of this particular dilemma, especially important within the theosophical modes of preparation as well as	Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. : conversation between Mitchell Kriegman in New York and Leslie Fuller in Paris	Mitchell Kriegman is hosting the show. Panting Mitchell Kriegman takes a pill and gets relaxed while Leslie Fuller talks about the topic.	13'33"					while being seated.	Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. Left section is New York's main scene consisting New York studio and Paris at the same time.	Mitchell Kriegman: Welcome back to cavalcade of intellectuals where we're discussing the destruction of human intimacy by television.(panting) Leslie Fuller. Yes, of course, it goes without saying that human intimacy, which was one of those biological super structures in the case of most human modules requires unique, (Mitchell swallowing a pill) Leslie Fuller: and deliberate more aesthetic choice before we enter into search a dilemma, I would regard the theory and practice of this particular dilemma, especially important within the theosophical modes of preparation a well as		harpsichord strings	145522	
	fade in	philosophical, the historical, I would never go so far as to say that	A stage overlaid with computer graphics is displayed. : Oingo Boingo stand by for the performance.	Oingo Boingo stand by for the live performance in San Francisco	14'05"				15'00"	Leslie Fuller, wearing the earphone set, talks while being seated.	Screen split into two. Left section is a stage, where Oingo Boingo stand by for the performance, overlaid with computer graphics, is displayed. Right section is Leslie Fuller in Paris.	Leslie Fuller. The more on historical, economical, sociological, the philosophical, the historical, I would never go so far as to say that this was not an important issue	split screen fade out			
	sound fade in				14'13"				15'08"		יוואוו אפרעטו וא נפאוע דעווער ווו דמרוג.		sound fade in			

			Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)										Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris)				
Caption	Sound	Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec [	Duration	Sequence	Sequence	Duration	Min/Sec	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound	Caption	Comment
San Francisco	Boingo Wake Up! (it's 1984)		<ul> <li>Wake up, won't you listen to me?</li> <li>Won't you listen to me, won't you listen to me?</li> <li>Big brother's watching, we watch him back.</li> <li>We see right through his disguise.</li> <li>He tries to scare us with angry words.</li> <li>But we all know that they're lies.</li> <li>Whole world is waiting.</li> <li>Just see the fear in their eyes.</li> <li>Whole world is watching, observing every move.</li> <li>Is it beginning or the end?</li> <li>Just like a chess game, but so intense.</li> <li>That I just don't understand.</li> <li>Anticipation, it's much to big to pretend.</li> <li>Wake up, it's 1984.</li> <li>Wake up, but we've been here before.</li> <li>Big brother's screaming but we don't care.</li> <li>'Cause he's got nothing to say.</li> <li>Think of the children of today.</li> <li>Big brother's marching.</li> <li>So we all stand in his way.</li> <li>Open your eyes sisters and brothers.</li> <li>Neatly disguised, so far away.</li> <li>Open your eyes apart but so close.</li> <li>Whole world is watching, anticipating.</li> <li>Big brother's marching.</li> <li>Big brother's marching, is it beginning or the end?</li> <li>Wake up, it's 1984.</li> <li>Wake up, it's 1984.</li> </ul>	Oingo Boingo Wake Up! (it's 1984) performance : A stage where Oingo Boingo performs is overlayed with computer graphic images which comprise the Empire State building, eyes, waves, and among others. : Oingo Boingo's performance and Studio Berço's fashion show are edited with cross-effect, overlaying-effect, and juxtaposing- effect. : Studio Berço's fashion show scene divides into four units and combines each unit with others. : Scenes are crossed with each divided unit and units increases in twofold.	Composition of Dingo Boingo's live performance in San Francisco and computer graphics produced by John Sanborn and Dean Winkler	14'14"	3'26*	8	8	3'26"	15'10"	Fashion show at Studio Berço	Oingo Boingo Wake Up! (it's 1984) performance : A stage where Oingo Boingo performs is overlaid with computer graphics which comprise the Empire State building, eyes, waves, and among others. : Fashion show at Studio Berço is displayed in full screen. : two small frames of fashion show at Studio Berço and Oingo Boing's performance are inserted. : Two small frames move upward and downward, and tranformed into the two-split, three-split screen. : With performance sound of Oingo Boingo, the full screen is displayed with fashion show footage edited using division effect.	<ul> <li>Wake up, won't you listen to me?</li> <li>Won't you listen to me, won't you listen to me?</li> <li>Big brother's watching, we watch him back.</li> <li>We see right through his disguise.</li> <li>He tries to scare us with angry words.</li> <li>But we all know that they're lies.</li> <li>Whole world is watting.</li> <li>Just see the fear in their eyes.</li> <li>Whole world is watching, observing every move.</li> <li>Is it beginning or the end?</li> <li>Just like a chess game, but so intense.</li> <li>That I just don't understand.</li> <li>Anticipation, it's much to big to pretend.</li> <li>Wake up, it's 1984.</li> <li>Wake up, but we ve been here before.</li> <li>Big brother's screaming but we don't care.</li> <li>'Cause he's got nothing to say.</li> <li>Think of the children of today.</li> <li>Big brother's marching.</li> <li>So we all stand in his way.</li> <li>Open your eyes sisters and brothers.</li> <li>Neatly disguised, so far away.</li> <li>Open your heart, try to remember.</li> <li>Two world is apart but so close.</li> <li>Whole world is watching, anticipating.</li> <li>Big brother's marching. is it beginning or the end?</li> <li>Wake up, it's 1984.</li> <li>Wake up, hut we been here before.</li> </ul>	fade in composite overlap juxtapose split screen	Oingo Boingo Wake Up! (it's 1984)	Live from San Francisco Oingo Boingo Live from Paris	The time difference between New York and Paris in Sequence 8 is 55 seconds. Paris's main scene focuses on Studio Berço's fashion show edited using division and moving effect rather than balancing Oingo Boingo's performance and fashion show.
		cut				17'40					18'35"				cut		<u> </u>	-
- s P - I I I I I I I	John Cage's sound performance live sound from Joseph Beuys' performance	close up		Sound Performance by John Cage, Takehisa Kosugi, and Yasunao Tone Performance by Joseph Beuys and two Turkish pianists	John Cage and Takehisa Kosugi sit facing camera and Yasumao Tone sits in front of the camera showing his back. They are performing sound performance using feather, oscillator, tapes and among others. John Cage's Sound Performance						18'36"	Performance by Joseph Beuys Wearing jeans with holes on the knees, Joseph Beuys and two Turkish pianists perform using pianos.	Sound Performance by John Cage, Takehisa Kosugi, and Yasunao Tone Performance by Joseph Beuys and two Turkish pianists		close up fade out	John Cage's sound performance	John Cage	The time difference between New York and Paris in Sequence 9 is 55 seconds. Paris's main scene does not present George Plimpton's narration.
s	performance	moving overlay	George Plimpton: It's been said that listening to John Cage's music is like chewing sand. Well, I'll leave it up to your, to you and your teeth to decide. Meanwhile, we've been seeing and hearing simultaneously a performance by the German artist, Joseph Beuys and two pianists from Turkey. Mr. Beuys is a provocative leader of conceptual and performance art movement. He's also a fellow who occasionally performs with horese on stage and whose favorite sculpture materials are animal fat and felt, none of which he's using at the moment. Although Mr. Cage here has improvised with many unusual instruments, I don't believe he's ever improvised with my specialty, fireworks, created at this very instant by Pierre Alain Hubert from just outside the Pompidou Centre in Paris. So from Paris, fire away.	<ul> <li>While John Cage's performance is displaying in full screen, George Plimpton's face is inserted as additional frame in the botton of the screen which moves from the left to the right.</li> <li>Screen is horizontally split and New York(up) and Paris(bottom) are displayed on the same screen.</li> <li>Screen is horizontally split to three sections</li> <li>New York is displayed at the upper section and Paris is displayed at two bottom sections.</li> <li>Bottom two sections merge into one and finally New York scene is displayed in full screen</li> </ul>	John Cage's Sound Performance	18'25"	2'10"	9	9	2.10.		Performance by Joseph Beuys	<ul> <li>While John Cage's performance is displaying in full screen, George Plimpton's face is inserted as additional frame in the botton of the screen which moves from the left to the right.</li> <li>Screen is horizontally split and New York and Paris are displayed on the same screen.</li> <li>Screen is horizontally split to three sections</li> <li>New York is displayed at the upper section and Paris is displayed at two bottom sections.</li> <li>Bottom two sections merge into one and finally New York scene is displayed in full screen.</li> </ul>		split screen moving overlay	John Cage's sound performance		
		fade out				19'50"					20'45"				fade out			

		Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)									Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris)				
Caption	Sound Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec Duratio	n Sequence	Sequence	Duration I	Min/Sec	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound	Caption	Comment
	live sound fade in from firework zoom out performance fade out		Firework performance by Pierre Alain Hubert happening at La fontaine Stravinsky (aka Nikki de Saint-Phalle Jean Tinguely Fountain) outside of Pompidou Centre in Paris	John Cage's sound performance	19'51"				20'46"	Pierre Alain Hubert	Firework performance by Pierre Alain Hubert happening at La fontaine Stravinsky outside of Pompidou Centre in Paris	TD221402	fade in zoom out zoom in fade out	live sound from firework performance		The time difference between New York and Paris in Sequence 10 is 55 seconds.
	live sound fade in from firework overlap performance split screen fade out		: John Cage's performance and Pierre Alain Hubert's performance are overlapped.	John Cage's sound performance	20'30"	10	10	1'02"	21'23"	performance outside of Pompidou	Pierre Alain Hubert's performance is displayed in full screen, and John Cage's performance is inserted in the right bottom as a small frame.		fade in overlay division fade out	live sound from firework performance		
	fade in		John Cage's sound performance		20'51"			-	21'46"		Sound Performance by John Cage, Takehisa Kosugi, and Yasunao Tone		fade in			
	cut				20'52"	<u> </u>	<b> </b> '		21'47"				cut			<u> </u>
	Laurie close up Anderson manipulation of audio <i>Language of</i> the <i>Future</i> narration performance: the narration marked with "" is transmitted with out any sound effect. The sound of hanging up the phone is played in the latter half as a background sound.	Laurie Anderson: Good Morning. Last year, I was on a twin-engine plane coming from Milwaukee to New York city. And just over La Guardia, one of the engines konked out, and we started to drop straight down, flipping over and over. Then, the other engine died and we went completely out of control. New York city started getting taller and taller. A voice came over the intercom and said, "our pilot has informed us that we're about to attempt crash landing. Please extinguish all cigarettes. Place your tray tables in their upright locked position. Your captain says please do not panic. Your captain says please head in your hands. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your head, put your hands on your knees. heh heh. This is your captain. Have you lost your dog? We are going down. We are all going down together.' As it turned out we were caught in a downdraft and rammed into a bank. It was, in short, a miracle. But afterwards, I was terrified of getting into planes, and I'd always have to find one of the other passensgers to talk to. You can spot these people immediately. There's one on every flight. Someone who's really on your wavelength. I was on a flight from L.A., when I spotted one of them, sitting across the aile.	Laurie Anderson <i>The Language of</i> <i>the Future</i> narration performance : Laurie Anderson, wearing silver suits, does a narration performance in the DJ booth. : Laurie Anderson's voice is manipulated using techinical effects. : After closing up Laurie Anderson's shand pushing the button of the sound mixer, narration is played in normal voice. : Without showing Laurie Anderson's face, only narration voice is played in the dark space where lighting is out.	Laurie Anderson The Language of the Future narration performance: some parts are excerpted from Anderson's other performance piece, From the Air.					21*48*	performance outside of Pompidou Centre in Paris	Laurie Anderson <i>The Language of</i> <i>the Future</i> narration performance : Laurie Anderson, wearing silver suits, does a narration performance in the DJ booth. : Laurie Anderson's voice is manipulated using technical effects. : After closing up Laurie Anderson's hand pushing the button of the sound mixer, narration is played in normal voice. : Laurie Anderson's performance is shrunk to small screen, which is located in the center of the screen, and firework performance is displayed as a background.	Last year, I was on a twin-engine plane coming from Milwaukee to New York city. And just over La Guardia, one of the engines konked out, and we started to drop straight down, flipping over and over. Then, the other engine died and we went completely out of control. New York city started getting taller and taller. A voice came over the intercom and said, "our pilot has informed us that we're about to attempt crash landing. Please extinguish all cigarettes. Place your tray tables in their upright locked position. Your captain says please do not panic. Your captain says please head in your knees. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your knees. How captain says put your hands on your knees. How captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your knees. How captain says put your dog? We are going down. We are all going down together."	split screen overlap	d Language of the Future narration performance: the narration marked with " is transmitted without any sound effect.		Sequence 11 of New York is Laurie Anderson's narration performance, <i>Language of the Future.</i> Sequence 11 of Paris is combination of Laurie Anderson's narration performance and live performance of Urban Sax in Paris. Sequence 11 of New York is 26 seconds longer
		A girl, about fifteen, and she had this stuffed rabbit set up on her tray table and she kept arranging and rearranging the rabbit and kind of waving to it. Hi, Hi there! And I decided this is the one that I want to sit next to. So I sat down and we started to talk and suddenly I realized she was speaking an entirely different language. Computerese, a kind of high-tech lingo. Everything was circuitry, electronics, switching. We talked mostly about her boyfriend. This guy was never in a bad mood. He was in a bad mode, modey kind of guy. This romance was apparently kind of rocky and she kept saying, man, oh, man, you know like, oh man, it's so digital! She just meant the relationship was on again, off again. Always two things switching. Current runs through bodies and then it doesn't. It was a language of sounds, of noise, of switching, of signals. It was the language of the rabbit, the caribou, the penguin, the beaver. A language of the past. Current runs through bodies. And then it doesn't. On again, off again. Always two things switching, one thing instantly replaces another. It was the language of the future. Put your knees up to your chins. Have you bots your dog? Put your hands over your eyes. Jump out of the plane. There is no pilot. You are not alone. This is the language of the on again, off again, future, and it is digital.			20°53° 4°57° 25°49°	11	11		23'18"		: Urban Sax's performance comes		fade in close up split screen overlap	live sound of Urban Sax's performance Laurie Anderson's narration is vaguely presented.		than Paris'.

			Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)									Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris)			
Caption	Sound	Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec Duratio	Sequence	Sequence	Duration	Min/Sec	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound Capt	ion Comment
		composite overlap	J'aime flâner sur les grands boulevards Y a tant de choses, tant de choses Tant de choses à voir On n'a qu'à choisr au hasard On s'fait des ampoules Azigzaguer parmi la foule J'aime les baraques et les bazars Les étalages, les loteries Et les camelots bavards Qui vous débitent leurs bobards Ça fait passer l'temps Et l'on oublie son cafard Je ne suis pas riche à million Je suis tourneur chez Citroën J'peux pas me payer des distractions Tous les jours de la semaine Aussi moi, j'ai mes petites manies Qui me font plaisir et ne coûtent rien Ainsi, dès le travail fini Je file entre la porte Saint-Denis Et le boulevard des Italiens J'aime flâner sur les grands boulevards Y a tant de choses, tant de choses Tant de choses à voir On y voit des grands jours d'espoir Des jours de colère Qui font sortir le populaire Là vibre le cur de Paris Toujours ardent, parfois frondeur Avec ses chants, ses cris Et de jolis moments d'histoire Sont écrits partout le long De nos grands boulevards	<ul> <li>Yves Montand's tap dance performance singing Parole de Les Grands Boulevards is overlaid on computer graphics of people.</li> <li>This video is recorded before the live show.</li> <li>A live Graffiti Performance by Robert Combas and Ben Vauthier at the Pompidou Centre is displayed at the lower right segment.</li> </ul>		25 '50 <b>"</b>				hosts	the live at Pompidou	Claude Villers hosts the live show at Pompidou Centre.	Claude Villers: Je suis sûr que George Orwell aurait beaucoup aimé le Centre Pompidou, qu'on appelle également Beaubourg, ne serait-ce qu'il pourrait renontrer tous ceux qui viennent là pour y faire la musiqu et pour y regarder les expositions ou simplement pour lire. M. Orwell est un homme très particulier. Il est né en 1903 et il avait passé une bonne partie de sa vie dans les colonnies de Sa Majesté très britannique. Il avait même été policier en Birmanie et puis c'était pas vraiment sa vocation. Ce qu'il voulait faire, lui était écrire. Al 'époque lorsqu' on était américain ou anglais et voulait écrire, il fallait absoluement faire un passage par Paris. Alors lui aussi était venu comme plein d'autres, comme M. Fitzerald et comme Hemingway, il était venu ici à Paris et avait travaillé dans quelques hôtels, entre autres il avait été plongeur. Voilà ici à la Concorde à l'hôtel le type, il avait fait un petit tour dans le basfond de Paris. Et puis un peu plus trai l était devenu journaliste et il avait pris part pendant la Guerre Espagne, il s'était engagé dans les rangs du POUM (Partido Obrero de Unificación Marxista) cette organisation de gauche qui était quelque plié avec les communistes et c'est là où il avait appris à détester le stalnisme et en fait 1984 est un peu le récit de cette	· · · ·		Sequence 12 of New York is combination of pre-recorded Yves Montand's performance and live graffiti performance in Paris. Sequence 13 of New York shows' Big Brother' in studio. Sequence 12 of Paris is a combination of Calude Villers' narration and live graffiti performance, which includes 16 seconds of Joseph Beuys' stand by scene.
	Yves Montand Parole de Les Grands Boulevards		J'aime flâner sur les grands boulevards Les soirs d'été quand tout le monde Aime bien se coucher tard On a des chances d'apercevoir Deux yeux angéliques Que l'ont suit jusqu'à République Puis je retrouve mon petit hôtel Ma chambre où la fenêtre donne Sur un coin de ciel D'où me parviennent comme un appel	Robert Combas does graffiti performance at the Pompidou Centre.		27'21"	12	12	3'37"	and B prese perfo	Ben Vauthier	Robert Combas and Ben Vauthier present graffiti performance at the Pompidou Centre.	déception de ce qu'il pourrait attendre, ce qui naïvement, d'après Orwell, voudrait suivre certaines directives Alors en 1948, il s'était refugié dans une petite île, là au nord de l'Angleterre, île de Jura, et il avait écrit <i>1984</i> , l'anagrame, en fait, de 1948. Il avait tapé lui-même le manuscript, il était tombé très malade et il était mort deux ans après. <b>Claude Villers:</b> En train de se créer sous vos yeux, voici Ben Vautier qui est en train de couvrir un mur de grafiti, fart grafiti, dont Ben Vautier est un grand spécialiste et il y a avec lui, un autre homme de Midi d'ailleurs, parce que Ben Vautier ast niçois, il y a Rober Combas qui, lui, vient de Sète et qui apporte en ce premier janvier un peu de soleil, sur la terrace du Centre Beaubourg. Centre Pompidou ici à Paris. Paris, mais aussi New York, Cologne	split screen overlay fade out		between New York's Sequence 12 and 13 and Paris's Sequence 12 is 55 seconds.
	Montand Parole de Les Grands Boulevards		Toutes les rumeurs, toutes les lueurs Du monde enchanteur Des grands boulevards	performance singing <i>Parole de</i> <i>Les Grands Boulevards</i> 'Big Brother' eats something and		27'33" 27'45"				and B prese 28'39" Pomp Josep stand	Ben Vauthier ent graffiti rmance at the pidou Centre.	Robert Combas and Ben Vauthier present graffiti performance at the Pompidou Centre. The image of Joseph Beuys standing by for the performance is inserted in the lower right side as a small frame.	vient de Sete et qui apporte en ce premier janvier un peu de soleil, sur la terrace du Centre Beaubourg, Centre Pompidou ici à Paris. Paris, mais aussi New York, Cologni partout à travers le monde, aujourd'hui la télévision, Biq	overlay fade out	live sound from graffiti performance	
		cut		Inds out the camera is filming him. Surprised by the fact that he is filmed, 'Big Brother' stares at the camera with mustard on his lips.		27'46" 15" 28'00"	13			28'48" a you towar	na airl move	The scene that Joseph Beuys and a young girl walking toward the stage is displayed in full screen.	Brother, dit Bonjour Monsieur Orwell.	transfer transfer		
ACT III Music by Philip Glass Video by Dean Winkler and John Sanborn ©1983 CBS INC.		cut		Dean Winkler and John Sanborn ACT III (1983) music by Philip Glass A pre-produced video art a digri, holding a cat in her arms, stares at the window. Computer graphic figures are arranged. With the background of computer graphic figures, house and high-rise buildings in New York are inserted. A girl, holding virtual graphic figures on her hands, stares at her hands. The computer graphic figures holding altogether is closed up.		28°01" 6°02"	14	13		28'56" Josep Future 21" Ce perfor Jose young towar the st explai of jea	e Trousers of the entury mance ph Beuys and a g girl walk rd the center of tage, and in the concept ins with holes. ung girl wears a with holes in her	Century performance : Joseph Beuys walks toward the center of the stage with a young girl, and start to explain the jeans with holes in the knees. : The color of the screen is temporarily changing to black and white with red and green horizontal lines. : The scene of a girl standing by the jean, Joseph Beuys explaining the jean, staffs, audience, reporters watching	Joseph Beuys: You see how beautiful the oval lack. That is the future trousers of the twenty first century. Everybody in the world, such trousers to themselves to struggle against worldwide materialism and representing humankind's development, especially in the young. And now look how beautiful it is on a girl, how beautiful it is on a girl.	fade in noise effect split screen insert		Sequence 13 of Paris shows Joseph Beuys' <i>Future Trousers of the 21</i> " <i>Century performance,</i> which is not presented as a sequence of New York. Sequence 14 of New York shows <i>ACT III,</i> which is not presented as a sequence of Paris. While <i>ACT III</i> is presented from New York, Paris's main scene shows Joseph Beuys'
	break dance			Pre-recorded break dance footage and Urban Sax's performance happening							s and installed bulb in the hole.	the performance are displayed in full screen.	10294825			performance, Urban Sax's performance,
	live sound from Urban Sax's performance	chroma key zoom in zoom out		outside of Pompidou Centre Edit break dance performance and Urban Sax performance using crossing effect. As sound is changed to live sound of Urban Sax's, Urban Sax's performance is displayed in full screen. Divide Urban Sax's performance to small units and edit all units using zoom in and out effects.		34'03" 1'08" 35'10"	15			perfo	orms at the e of Pompidou	Urban Sax performs at the stage of Pompidou Centre. : Edit Urban Sax's performance using division effect, and presents them with feedback effect.	103145197	fade out fade in split screen moving insert feedback fade out	live sound of Urban Sax's performance	firework performance as Sequence 13 and 14.     Sequence 14 of Paris shows combination of firework performance and performance by Urban Sax.     While Sequence 14 of Paris is presented, of Paris ACT III, is finished
	live sound from Urban Sax's performance live sound from Yodel performance			Mitchell Kriegman prepares for Yodel performance.	Mitchell Kriegman prepares for Yodel performance.	35'11"		14	6'30"		rmanc outside mpidou Centre	Firework performance outside of Pompidou Centre in Paris		fade in fade out	live sound of Urban Sax's performance	York, ALT III, is tinished and Sequence 15 of New York shows combination of live performance by Urban Sax and pre-recorded break
			a product of the Texas plains. Swiss yodels, on the other hand, tend	George Plimpton in New York studio hosts the live show with the background of Mitchell Kriegman preparing Yodel performance.	George Plimpton stands in front of Mitchell Kriegman in New York studio. Mitchell Kriegman wipes the sweat behind George Plimpton, hosting the live show.	35'19" 1'38"	16			perfo	orms at the e of Pompidou	Urban Sax performs at the stage of Pompidou Centre. : Edit Urban Sax's performance using division effect, and presented them with feedback effect.		fade in split screen moving insert feedback	live sound of Urban Sax's performance	dance performance. When Sequence 14 of Paris continues, Sequence 16 of New York, <i>Space Yodel</i> , starts.
	<i>Space Yodel</i> : sound echoing from Paris			Mitchell Kriegman sings a yodel.	Mitchell Kriegman sings a yodel.	36'08"				37'10"				fade out		

			Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)									Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris	· ·			
Caption	Sound	Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec Dura	tion Sequer	nce Seque	ence Duratio	on Min/Sec	c Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound	Caption	Comment
	Space Yodel echoing for 2 seconds John Cage's sound performance		George Plimpton: Now, when applied to the art of movement, and the dancer Merce Cunningham. Our satellite feedback moves us in the realm of live science fiction. So, let's venture quantum leap from yodeling to dances as we observed legendary Merce Cunningham, as he becomes the first man of 1984 to truly dance with himself.	background of Mitchell Kriegman	George Plimpton stands in front of Mitchell Kriegman in New York studio	36'20"	16	15	5 33"	37'11"		George Plimpton in New York studio hosts the live show with the background of Mitchell Kriegman preparing the Yodel performance.	George Plimpton: Now, when applied to the art of movement, and the dancer Merce Cunningham. Our satellite feedback moves us in the realm of live science fiction. So, let's venture quantum leap from yodeling to dances as we observed legendary Merce Cunningham, as he becomes the first man of 1984 to truly dance with himself.		Space Yodel echoing John Cage's sound performance		The last 30 secunds of sequence 16 of New York is presented as Sequence 15 of Paris. The time difference between New York's Sequence 16 and Paris's Sequence 15 is 55 seconds.
	John Cage's sound performance	composite overlay		Merce Cunningham dances in the black background. The black background is edited with the chroma key effect. : Inserted graphic images are scanning lines edited with feedback effect from CRT monitors. Merce Cunningham's dance is edited using feedback effect.	Merce Cunningham dances in the black background.	36'49"				37*43"		Merce Cunningham dances in the black background. The black background is edited with the chroma key effect. : Inserted graphic images are manipulated scanning lares edited with feedback effect from CRT monitors. Merce Cunningham's dance is edite using feedback effect.	10385715	composite overlay chroma key feedback	John Cage's sound performance		The last 30 seconds of Sequence 16 of New York is presented as Sequence 15 of Paris. The time difference between New York's Sequence 16
describes the dining room, the feathers and the rest, he communicates much more than words can express. There are all the nuances.	performance	composite overlay feedback			Merce Cunningham dances in the black background.	37.50.				38'45"		The background image is changing from scanning line feedback image to Salvador Dali's narration performance : Sitting in the background photograph of Mao Zedong, Salvador Dali talks to the camera. : The video of Salvador Dali's narration performance is pre- recorded. Merce Cunningham's dance and Salvador Dali's narration performance is composited and overlayed.	10335515	insert composite overlay feedback	John Cage's sound performance French narration by Salvador Dali	Whereas, if Giraudoux describes the dining room, the feathers and the rest, he communicates much more than words can express. There are all the nuances. You can see the feathers moving as if you had breathed on them. In conclusion, there's no doubt that in the same way that it's possible to reproduce certain visual structures holographically by means of coherent, light. You can also communicate certain information by way of an accoustic hologram thereby reinforcing the optical effect.	
on December 22, 1937 for Barcelona. But before catching a midnight express he stopped to call on Henry	John Cage's sound performance Piazzolla's performance sound	composite overlay feedback		The background image is changing from Salvador Dali's narration performance to Piazzolla's accordion, violin, piano performance. : The video of Piazzolla's performance is pre-recorded. Merce Cunningham's dance and Piazzolla's performance are composited and overlaid	Merce Cunningham dances in the black background.	39°00 <b>°</b>	'0* 17	16	6 5*20*	. 39'55"		The background image is changing from Salvador Dali's narration performance to Piazzolla's accordion, violin, piano performance : The video of Piazzolla's performance is pre-recorded. Merce Cunningham's dance and Piazzolla's performance is composited and overlaid.		insert composite overlay feedback	John Cage's sound performance Piazzolla's performance	George Orwell left london on December 22, 1937 for Barcelona. But before catching a midnight express he stopped to call on Henry Miller, who gave him his corduroy jacket, which though not bulletproof, promised to be warm. Orwell was travelling to Spain to fight the Fascists. Once in Spain, he joined the rebel army, and began active service. One time, crawling close to the enemy trenches he got a Fascist soldier in his sights who was holding up his trousers as he ran. Orwell found himself unable to pull the trigger. A pair of size twelve boots which he had ordered from a local cobble the day before the fighting began were ready the day it ended. While standing in a trench just before daybreak, he was shot through the throat by a sniper. The doctors told him that if the bullet had been but a millimeter to the left he would have been dead.	
	performance	feedback		from Piazzolla's accordion, violin, piano performance to black image.	Merce Cunningham dances in the black background.	40'50"				41'45"		The background image is changing from Piazzolla's accordion, violin, piano performance to black image.		fade out feedback	John Cage's sound performance		
5	performance	feedback overlay		Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. : Left section is Merce Cunningham's dance in the black background. : Right section is Charlie Chaplin pantomime performance happening on the street in Paris. : Right section is divided to several units. Merce Cunningham's dance performance is overlaid on pantomime performance in Paris.	dances in the black	41*35*				42'30"		Edit dancing Merce Cunningham images using feedback effect. e Merce Cunningham's dance performance is overlaid on pantomime performance in Paris.	10431816	split screen feedback overlay	John Cage's sound performance		
		fade out				42'08"				43'03"				fade out			

		Good Morning, Mr. Orwell WNE	(N.Y.)			_						Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris)			
Caption	Sound Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec Durati	on Sequenc	ce Sequence	Duration	Min/Sec	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulatior	Sound Caption	Comment
Thompson Twins	Thompson Twins Hold Me Now	I have a picture pinned to my wall An image of you and of me and we're laughing, we're loving it all Look at our life now, tattered and torn We fuss and we fight and delight in the tears that we cry until dawn Hold me now, warm my heart Stay with me, let loving start, let loving start You say I'm a dreamer, we're two of a kind Both of us searching for some perfect world, we know we'll never find So perhaps I should leave here, yeah, yeah go far away But you know that there's no where that I'd rather be Than with you here today Hold me now, warm my heart Stay with me, let loving start, let loving start You ask if I love you, well what can I say? You know that I do and that this is just one of those games that we play So I'll sing you a new song, please don't cry anymore And then I'll ask your forgiveness though I don't know Just what I'm asking it for Hold me now, warm my heart Stay with me, let loving start, let loving start	Merce Cunningham dances in the black background. : This scene is displayed for 5 seconds. Thompson Twins <i>Hold Me Now</i> performance	Thompson Twins <i>Hold</i> <i>Me Now</i> performance	42'09"	• 18	17	4'45"	43°04"	Performers stand by at the stage of Pompidou Centre.	View of stages and escalator at the Pompidou Centre	Thave a picture	sound fade in	Thompson Twins Hold Me Now	The time difference between New York's Sequence 18 and Paris's Sequence 17 is 55 seconds. Sequence 18 of New York shows combination of live performance by Thompson Twins in New York and fashion show at Studio Berço in New York. Sequence 17 of Paris presents Sapho's live performance <i>Tam Tam</i> at Pompidou Centre instead of Thompson Twins' performance, and shows fashion show at Studio Berço
	Thompson Twins Hold Me Now Fade out	Hold me now, warm my heart Stay with me, let loving start, let loving start	Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. : Left is Thompson Twins' performance : Right is Studio Berço's fashion show : Right section is divided to 4 small units.		46'21*				43'24" 46'55" 47'48"	Tam Tam performance Fashion show at Studio Berço	View of stages and escalator at the Pompidou Centre Sapho Tam Tam performance : Sapho performing next to Alexander Calder's works in Pompidou Centre. : Sapho's performance is edited using division, still, feedback effect. Fashion show at Studio Berço is displayed in full screen and divided into some small frames.	Música tic-tac in my head Tam-tam des pas dans le noir tam-tam tic tac tic tam Percu des pas sur le trottoir. (percu diminutif de percussions chez les musiciens) []	Sound cut split screen feedback still zoom out outlining fade in split screen fade out	Sapho Tam Tam Thompson Twins Hold Me Now	of Thompson Twins' live sound.
	background fade in music		Big Brother,' staring at the camera, hears the alarm, and then wears the cone hat, holds a bag, and then executs. Another' Big Brother' wearing a cowboy hat and holding the same bag enters, and wears an earphone set, drinks water, and then stares at the Camera. : Teddy Dibble is the only actor who plays' Big Brother.'		46'54" 30"	19	18	30''	47'49"		Big Brother,' staring at the camera, hears the alarm, and then wears the cone hat, holds a bag, and then exeunts Another' Big Brother' wearing a cowboy hat and holding the same bag enters, and wears an earphone set, drinks water, and then stares at the camera. : Teddy Dibble is the only actor who plays' Big Brother.'		fade in	background music	The time difference between NewYork's Sequence 19 and Paris' Sequence 18 is 55 seconds. The same scene is presented at Sequence 19 of New York and Sequence 18 of Paris.
3	Allen Ginsberg Do the Meditation Rock!     overlay feedback spit screen fade out       Weilingth     spit screen fade out	If you want to learn how to meditate I'll tell you now 'cause it's never too late The first thing you do when you meditate is keep your spine your backbone straight Sit yourself down on a pillow on the ground or sit in a chair if the ground isn't there Follow your breath out open your eyes sit there steady & sit there wise Follow your breath right outta your nose follow it out where ever it goes Follow your breath but don't hang on to the thought of your death in old Saigon Follow your breath when thought forms rise whatever you think it's a big surprise All you got to do is to imitate you're sitting meditating and you're never too late when thoughts catch up but your breath goes on forget what you thought about Uncle Don Laurel Hardy Uncle Don Charlie Chaplin Uncle Don See a vision come say Hello Goodbye play it dumb but with an empty eye if you want a holocaust you can recall your mind it just went past with the Western wind If you see Apocalypse in a long red car or a flying saucer sit where you are Not see a vision or a minute every day you can tell the Superpower to sit the same way you can tell the Superpower to watch and to wait & to stop & meditate' cause it's never too late If you can't for a hour or a minute every day you can tell the Superpower to sit the same way you can tell the Superpower to stop and meditate Do the meditation Do the meditation Get yourself together lots of Energy & Generosity Generosity generosity yeah Generosity!	<ul> <li>Peter Orlovsky meditates listening to Allen Ginsberg's song</li> <li>Performance is displayed in the center of the screen, and the overlapped background consists of feedback effected candle footage, stone Buddha sculptures, and Buddhist stone sculptures.</li> <li>Allen Ginsberg's performance is displayed in full screen, while small frame of performance scene is inserted on the upper right.</li> <li>Inserted frame is split into two - Allen Ginsberg's performance in New York on the left and Joseph Beuys' performance in Paris on the right.</li> <li>Joseph Beuys' performance is re-split to top and bottom, and Allen Ginsberg's performance is re-split to top and bottom, and disappears and background images of feedback effected candle footage, stone Buddha sculptures, and Buddhist stone sculptures are displayed on the screen.</li> </ul>	Do the Meditation Rock! performance by Allen Ginsberg, Peter Orlovsky, Steven Taylor, and Arthur Russell	46°54* 2°40	• 20	19	2'34"	48'19"	Joseph Beuys Future Trousers of the 21 <sup>er</sup> Century performance	Do the Meditation Rock! performance by Allen Ginsberg, Peter Orlovsky, Steven Taylor, and Arthur Russell Allen Ginsberg sings with instrumental accompaniment by Steven Taylor and Arthur Russell. Peter Orlovsky meditates listening to Allen Ginsberg's song Performance is displayed in the center of the screen, and the overlapped background consists of feedback effected candle footage, stone Buddha sculptures, and Buddhist stone sculptures. Joseph Beuys' performance is displayed as full sized background and also split to small frames as background. Allen Ginsberg's performance is inserted as small frames on the background of live performance is bottom, from left to right. As the song ends, the band disappears.	If you want to learn how to meditate I'll tell you now 'cause it's never too late The first thing you do when you meditate is keep your spine your backbone straight Sit yourself down on a pillow on the ground or sit in a chair if the ground isn't there Follow your breath out open your eyes sit there steady & sit there wise Follow your breath tight outta your nose follow it out where ever it goes Follow your breath but don't hang on to the thought of your death in old Saigon Follow your breath when thought forms rise whatever you this it's a big surprise All you got to do is to imitate you're sitting meditating and you're never too late when thoughts catch up but your breath goes on forget what you thought about Uncle Don Laurel Hardy Uncle Don Charlie Chaplin Uncle Don See a vision come say Hello Goodbye play it dumb but with an empty eye if you want a holocaust you can recall your mind it just went past with the Western wind If you see Apocalypse in a long red car or a flying saucers sit where you are If you can't think straight & you don't know who to call it's never too late to do nothing at all Do the meditation follow your breath so your body & mind get together for a rest If you can tell the Superpower to watch and to wait & to stop & meditate' cause it's never too late It's never too late to tell the superpower to stop and meditate Do the meditation Do the meditation Get yourself together lots of Energy & Generosity Generosity Generosity yeah Generosity!		Allen Ginsberg       Allen Ginsberg         Do the       Meditation         Rock!       Seck!	Same performance is presented at Sequence 20 of New York and Sequence 19 of Paris. Sequence 19 of Paris focuses on Joseph Beuys' live performance in Paris, shrinking Allen Gingberg's performance images to small frames and putting frames and putting frames on the background of Joseph Beuys' performance. The time difference between Sequence 20 of New York and Sequence 20 of Paris is 55 seconds. Sequence 21 of New York.
	overlay feedback		Images of feedback effected candle footage, stone Buddha sculptures, and Buddhist stone sculptures.		49'55"				50'55"		Images of feedback effected candle footage, stone Buddha sculptures, and Buddhist stone sculptures.		overlay feedback		
	fade out				50'03"				50'52"				fade out		·

			Good Morning, Mr. Orwell WNET	(N.Y.)			_			_			Bonjour, M. Orwell FR3 (Paris)				
Caption	Sound	Image Manipulation	Spoken Text	Main Scene	New York	Min/Sec Dura	tion Sequ	uence Seque	ence Durati	on Min/See	Paris	Main Scene	Spoken Text	Image Manipulation	Sound	Caption	Comment
		chroma key effect	Here from my 1984 vintage point by Charlotte Moorman and her famous <i>TV Cello</i> . You know, I don't think George Orwell would never have visioned such a thing, <i>TV Cello</i> . Tell me about it. <b>Charlotte Moorman</b> : Well, Nam June Paik did. It's nothing more than three television sets made into a cello. He took You can make one at home. He took tubes out of the chest, enlongated wires and the controls underneath me. He's made a TV Buddha, he's made a TV Garden, and he's made a TV Chair, TV Pyramid, TV Bra. <b>George Plimpton</b> : A TV Bra? <b>Charlotte Moorman</b> : Yes. <b>George Plimpton</b> : A ITV Bra? <b>Charlotte Moorman</b> : Yes. <b>George Plimpton</b> : How much did it weigh? <b>Charlotte Moorman</b> : 60 pounds. <b>George Plimpton</b> : How much did it weigh? <b>Charlotte Moorman</b> : Yes, you can. (Handing bow to Plimpton) Let's make a little due there. <b>George Plimpton</b> : Play the top or the bottom?	George Plimpton interviewing with Charlotte Moorman in New York studio. : <i>TV Cello</i> is located in front of Charlotte Moorman and George Plimpton's face is displayed on monitors of the <i>TV Cello</i> . : A screen hung in the studio is edited with chroma key effect, so that images of George Plimpton and Charlotte Moorman is overlaid. : Exeunt George Plimpton. : Joseph Beuys' performance is displayed on monitors of the	George Plimpton interviewing with Charlotte Moorman, who is sitting in front of the <i>TV Cello</i> , in New York studio. Charlotte Moorman plays the <i>TV Cello</i> in New York studio.			20	1'08		Claude Villers hosts the live show outside the Pompidou Centre in the evening after the sunset. Joseph Beuys is shaving for a Turkish pianist. Claude Villers hosts the live show outsid the Pompidou Centre in the evening after the sunset.	The screen is split into two: Joseph Beuys and Turkish pianist, George Pimpton and Charlotte Moorman in New York studio. The screen is split into three, and presents two different Paris scenes for laft two eactions and New York	Claude Villers: Voilà nous sommes maintenant à l'extérieu là autour de nous il y a Paris, vous voyez peut-être dans le fond Notre-Dame de Paris, en temps très clair, et on se discerne d'ici tous les monuments illuminés ce qui nous donne à penser, je viens de faire un rapid coup d'oeil comme ça, que la police de la pensée n'est pas encore présente j'espère que un peu partout à travers le monde c fera le plus longtemps possible. D'alleurs tout à l'heure ici mém Monsieur Yves-Alain Hubert, pardon, Pierre-Alain Hubert, je les confonds, Pierre-Alain Hubert a fait explosé sa tête comme sous la pression de la police de la pensée e Urban Sax martelait également des sons qui heureusemer n'était pas les slogans de Big Brother. Alors nous sommes là pour l'instant. Nous allons encore retrouver d'autres de ces artistes qui sont venus avec nous célébrer la bonne année non seulement au monde mais également et surtour à Monsieur Orwell, puisque 1984, c'est l'année Orwell.	split screen			The time difference between of New York Sequence 21 and Sequence 20 of Paris is 55 seconds. While Sequence 21 of New York is presented, Claude Villers' narration is presented as Sequence 20 of Paris.
			Charlotte Moorman: Do the toth, (George playing the cello and Charlotte hitting the top of the cello) I need sound. I need sound. George Plimpton: How's it doing? Now you must be able to get more out of this than I care. Charlotte Moorman: Yes, I need sound. They didn't turn the sound on. George Plimpton: the sound, too much like a regular cello. (bowing the cello), but it still sounds pretty good to me. There it goes. Charlotte Moorman: Now, we've got it. George Plimpton: That's quite different from what we had before. Can you get Paris on this thing? Charlotte Moorman: Of course, we can get Paris. Absolutely. George Plimpton: Let's see where Paris is coming up here. The sound is wonderful. Of there we are, there's Paris! Charlotte Moorman: We have Paris now?	<i>TV Cello</i> , and Charlotte Moorman plays the <i>TV Cello</i> .		3'5	1" 2	21		52'00"	Joseph Beuys is shaving for a Turkish pianist.	The screen is split into two: Joseph Beuys and Turkish pianist, George Plimpton and Charlotte Moorman in New York studio. : The screen is split into three, and presents two different Paris scenes for left two sections, and New York for the right section.		chroma key effect	TV Cello sound		The time difference between New York and Paris in Sequence 10 is 55 seconds. The same content is presented but ? Sequence 21 of New York shows combination of Charlotte Morgman set line
		close up feedback overlay chroma key effect outlining		Joseph Beuys' performance is displayed on monitors of the <i>TV Cello</i> , and Charlotte Moorman plays the <i>TV Cello</i> . Joseph Beuys' live performance and pre-recorded Maurico Kagel's narration performance are overlaid as background when Charlotte Moorman plays the <i>TV Cello</i> . : Edit Charlotte Moorman using outlining effect and chroma key effect.	Charlotte Moorman plays the <i>TV Cello</i> in New York studio.	51.50.		21	2'11	52*45"	Joseph Beuys is shaving for a Turkish pianist.	Joseph Beuys and aTrukish pianist are displayed in full screen. Joseph Beuys's live performance and pre-recorded Mauricio Kagel's narration performance are overlaid as background when Charlotte Moorman plays the <i>TV Cello</i> . The performance of Charlotte Moorman is edited using outlining effect and chroma key effect. Joseph Beuys and a Trukish pianist are displayed in full screen.	10525903	division chroma key effect overlay	TV Cello sound		TV Cello and live performance in Paris. : Sequence 21 of Paris focuses on live performance in Paris and presents Charlotte Moorman's performance in small frames.
		cut				53'54"				54'10"				fade out			
	Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow	overlay		Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow performance : Peter Orlovsky plays the Banjo with instrumental accompaniment by Allen Ginsberg, Steven Taylor and Arthur Russell. : Peter Orlovsky's performance and live performance in Paris are overlaid in half-transparent status.	: Peter Orlovsky plays the Banjo with instrumental accompaniment by Allen Ginsberg, Steven Taylor and Arthur Russell.					54'11"	Claude Villers hosts the live show outside the Pompidou Centre in the evening after the sunset.	Calude Villers hosts the live show outside of the Pompidou Centre in the evening after the sunset.	Claude Villers: II y a un petit vent frais qui se lève sur le Forum ici et sur la terrace, surtout nous sommes au Aème étage de ce Centre international de Pompidou. Donc nous allons maintenant voir les dernières images puisque II va bientôt falloir nous quitter après avoir dit Bonjour Monsieur Orwell. Il va falloir lui dire au revoir mais je suis sûr que tout au long de cette année, nous allons le retrouver très souvent et l'espère surtout que ses prédictions n'arriveront jamais en revanche, je vous conseille vivement de lire le livre <1984> et puis peut- être qu' a la fin d'année, vous direz 'ouf l nous y avons échappé l' Mais attention l ça peut se produire l'année suivante. J'espère que mon camarade George Plimton qui s'ouvre quelques 8,000 kilometres plus loin, et 6,000 et quelque kilometres de moi et là aussi que nous allons pouvoir nous dire au revoir, vous souhaiter à tous une très bonne année, et puis aussi peut-être faliciter tout ce qui ont permis cette réalisation quelque peu exceptionnelle il y avait deux ou trois satellites et ly avait je ne sais combien des technicians pour permettre au monde entie	r			* Production credit is provided in separate sheet. The total running time of the live show in Paris is 2 minutes and 6 seconds longer than New York.
	Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow	overlay		Peter Orlovsky's performance and live performance in Paris are overlaid in half-transparent status. : Ending credit is displayed in full screen.	Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow performance : Peter Orlovsky plays the Banjo with instrumental accompaniment by Allen Ginsberg, Steven Taylor and Arthur Russell.		0" 2	22 22	6'00	. 55.38*	Firework performance outside of Pompidou Centre Urban Sax's performance. Graffiti Performance	Firework performance outside of Pompidou Centre Edit Urban Sax's performance and graffiti performance in Paris using division effect. Edit small split frames using feedback effect. Display Urban Sax's performance and graffiti performance in four- split or two-split screen.	aujoud'hui de dire Bonjour Monsieur Orwell. Et surtout il avait le monde qui nous regardait et non pas Big Brother, cela c'est encore assez assurant. A bientôt et bon soir !		live sound of Urban Sax's performance		
		split screen overlay	sbashnogning. mg beweur is n wageus communiteringes Neag event	Screen split into four: Peter Orlovsky's performance, Thompson Twins' performance, Charlotte Moorman's performance, and pre- recorded break dance performance are displayed. Ending credit is displayed in full screen. Production credit on black screen		56'05"				58'20"	Firework performance in Paris Urban Sax's performance.	Firework performance outside Pompidou Centre Edit Urban Sax's performance and firework performance in Paris using division effect. Display Urban Sax's performance and firework performance in four- split screen	Teday Dinnic Peter GADAILE Allen GINBERG Philip GLASS Moture Michael Halforman Charlotte Modifiana Charlotte Charlotte Charlotte Modifiana Charlotte Charlotte Charlotte Charlotte Charlotte Modifiana Charlotte Charlotte Charlotte Modifiana Charlotte Charlot	fade in split screen	live sound of Urban Sax's performance live sound of firework performance		
TELEVISION LABORATORY AT WNET THRITEEN and F.R.3.				PBS logo on black screen		57'21"					Firework performance outside				live sound of firework	*production credit	
	break dance music	black out				57'55"				59'06"	of Pompidou Centre				performance		
		cut				58'04"				60'10"				cut			

	Revise Ver	sion						Post Produ	uction Version	
Main Scene	Image Manipulation - Newly Edited	Caption - Newly Added	Min/Sec Dura	tion Sequer	nce Sequ	ience Durat	tion Min/	Sec Caption - Newly Added	Image Manipulation - Newly Edited	Main Scene
Title Page / Countdown		Nam June Paik "Good Morning Mr. Orwell"						WNET logo FR3 logo		from WNET New York FR3
		Revised Jan. 19, 1984	0'00"					External view of Pompidou Centre and face of George Orwell WDR logo		Centre Pompidou Paris WDR Westdeutsches Fernsenhen
			20	) <b>"</b> 1	1	1 7"	0'0	)*		
WNET logo FR3 logo		from WNET New York FR3	0'10"							
	cut		0'20"				0'0	7" cut	t	
animated lips					╈			animated lips		
			0'21" 6	2	2	2 6"				
	cut		0'26"				0'1	;" cut	t	
Dean Winkler and John Sanborn <i>ACT III</i> (1983) music by Philip Glass		ACT III Music by Philip Glass Video by Dean Winkler and John Sanborn						Peter Gabriel, Laurie Anderson This is the Picture performance		
			0'27"				0'1			
		©1983 CBS INC.	6'0	1" 3	3	3 3'0	9"			
	cut		6'27"				3'2		t	
A host from New York studio, George Plimpton, introducing the show					+		3'2			Kat -
			6'28"					Claude Villers hosts the live show at Pompidou Centre in Paris.		
Screen split into two: hosts from New York and Paris are respectively displayed								Screen split into two: two hosts from New York and Paris is respectively on left		
on left section and right section.							4'0	section and right section.		ans cunture encoura
			<sup>7'07"</sup> 2'2	4" 4	4	1'3		Claude Villers hosts the live show at Pompidou Centre in Paris.		
							4'2	)# -		
Screen split into two: two hosts from New York and Paris are toasting to each			8'17"				4'3	Screen split into two: two hosts from New York and Paris are toasting to each		PARIS
other.		ULLER - PETER GRORIEL - ALLEI								. new-York
	fade out		8'51"				4'5	" cut	t	
: Sapho's performance is centerd in the screen, and the overlapped background	composite overlap							: Sapho's performance is edited using graphic effect, synthesizing effect, gra	erlay aphic crop	
Robert Combas	juxtapose insert	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	8'52"					col	tlining lorization athesizing	
	close up							syi noi:	nthesizing ise effect	
			2'3	4" 5	5	5 2'00	0" 4'5	<u>;</u> •		
: Sapho's performance is centered in the screen, and the overlapped background	composite overlap						-			
	juxtapose insert		10'25"							
	close up									
	cut		11'25"				6'5	5" cut	t	
Teddy Dibble, wearing a yellow-colored name tag, witten as 'Big Brother,' puts earphones on his ears, manipulates something, drinks water, and stares at the		Big Brother							de in erlay	San Francisco 9 am - Paris 6 pm Live Mix
camera.			11'26" 8	6				fashion show and Oingo Boingo performance are inserted. con : Fashion show is split into 4 sections, and right bottom section shows spli	mposite lit screen	Studio Berco
	cut		11'33"					San Francisco's signal which happens a satellite delay sate : Two small frames are moving up and down, right and left, and become	tellite delay	
Oingo Boingo <i>Wake Up! (it's 1984)</i> performance	fade in	Studio Berco			=			vertically or horizontally split screen.		
: Fashion show is used as background image, and two small frames of fashion show and Oingo Boingo performance are inserted.	overlay composite									AT A R IN
: Fashion show is split into 4 sections, and right bottom section shows San Francisco's signal which happens a satellite delay : Two small frames are moving up and down, right and left, and become vertically	split screen satellite delay	TAT A AR MAN								
or horizontally split screen.					6	5 1'46	6'5 6"	5		
			11'34"							
			3'2	21" 7						
										STUDIO BERCOT
	컷		14'54"				8'4	[* cut	t	

Main Scene	Image Manipulation - Newly Edited	Caption - Newly Added	Min/Sec	Duration s	Sequence	Sequence	Duration	Min/Sec	Caption - Newly Added	Image Manipulation - Newly Edited	Main Scene
Sound Performance by John Cage, Takehisa Kosugi, and Yasunao Tone	close up	John Cage, Kosugi, Tone						8'42"	Firework performance by Pierre Alain Hubert happening at La fontaine Stravinsky (aka Nikki de Saint-Phalle Jean Tinguely Fountain) outside the Pompidou Centre in Paris	Y	Nikki de Saint-Phalle Jean Tinguely Fountain
			14'55"			7	1'00"	0117	John Cage's performance and Pierre Alain Hubert's performance are overlaid.		
									John Cage's sound performance	<u> </u>	
<u>+</u>					F		<u> </u>	9'41"		fade out	
overlapped in half-transparent. : George Plimpton's face is inserted as additional frame in the bottom of the screen which moves from the left to the right. : Screen is vertically split, and New York(left) and Paris(right) are	split screen moving overlay		15'26"	1'57"	8	8	1'18"		Laurie Anderson <i>The Language of the Future</i> narration performance : With the background of firework performance in Paris, Laurie Anderson is small-framed in the center : Laurie Anderson's performance is overlaid. : With the background of firework performance in Paris, Laurie Anderson is small-framed in the cente. : Laurie Anderson's performance is overlaid.	fade in frame effect or and a second close up	Last year, I was on a twin-engine plane coming from Milwaukee to New York city. And just over La Guardia, one of the engines knocked out, and we started to drop straight down, flipping over and over. Then, the other engine died and we went completely out of control. New York city started getting taller and taller. A voice came over the intercom and said, our pilot has informed us that we're about to attempt crash landing. Please extinguish all cigarettes. Place your tray tables in their upright locked position. Your captain says please do not panic. Your captain says please head in your hands. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your head, put your hands on your knees. Neh hei. This is your captain. Have you lost your dog? We are going down. We are all going down together.
displayed on the same screen. : John Cage's performance and George Plimpton's narration are overlapped in half-transparent. : Screen is horizontally split, to three sections : New York is displayed at the upper section and Paris is displayed at two bottom sections. : Bottom two sections merge into one and finally New York scene is displayed in full screen.			15'40"					10/55	nked out and we extend to drot	aut	
Firework performance by Pierre Alain Hubert happening at La fontaine Stravinsky	fade out		16'51"		$\rightarrow$		-	10'59"	Dean Winkler and John Sanborn ACT III (1983)	cut	ACT III
rirework performance by Pierre Alain Hubert nappening at La fontaine Stravinsky outside the Pompidou Centre in Paris			16'52"			Ì			music by Philip Glass		Music by Philip Glass Video by Dean Winkler and John Sanborn
John Cage's performance and Pierre Alain Hubert's performance are overlayed.		NIKKI de SAING-PHALLE JEAN TING-PHALLE FOUNTAIN	17'29"	1'01"	9	9	1'55"	11'00"			
John Cage's sound performance			17'50"			Ì				aut	
	fade out		17'52"		$\rightarrow$			12"54""	Pre-recorded break dance footage and Urban Sax's performance happening	cut overlay	Paris Live
: With the background of firework performance in Paris, Laurie Anderson is small-framed in the center	fade in frame effect overlay close up	Good Morning. Last year, I was on a twin-engine plane coming from Milwaukee to New York city. And just over La Guardia, one of the engines konked out, and we started to drop straight down, flipping over and over. Then, the other engine died and we went completely out of control. New York city started getting taller and taller. A voice came over the intercom and said, our pilot has informed us that we're about to attempt crash landing. Please extinguish all cigarettes. Place your tray tables in their upright locked position. Your capitain says please do not panic. Your capitain says please head in your				10		12'55"	outside the Pompidou Centre : Edit break dance performance and Urban Sax performance using crossing effect. : As sound is changed to live sound of Urban Sax's, Urban Sax's performance is displayed in full screen. : Divide Urban Sax's performance to small units and edit all units using zoom in and out effects.	overlay cross chroma key effect zoom in zoom out	
		hands. Your captain says put your hands on your knees. Your captain says put your hands on your head, put your hands on your knees. helh heh. This is your				10			Mitchell Kriegman sings a yodel.	overley	
ve went completely out out contr		captain. Have you lost your dog? We are going down. We are all going down together. As it turned out we were caught in a downdraft and rammed into a bank. It was, in short, a miracle.							Divide Urban Sax's performance to small units and edit all units using zoom in and out effects.	overlay cross chroma key effect zoom out cout	
Lauria Anderson The Language of the Entrement in the	fado in	But affonuarde Luno torrifical of anti-astronomical and			╞				George Plimpton in New York studio hosts the live show with the background of		
: As the background is changing from firework performance to Urban	fade in close up split screen	But afterwards, I was terrified of getting into planes, and I'd always have to find one of the other passensgers to talk to. You can spot these people immediately.							George Plimpton in New York studio hosts the live show with the background of Mitchell Kriegman.		
	overlay frame effect	There's one on every flight. Someone who's really on your wavelength. I was on a flight from LA, when I spotted one of them, sitting across the aisle. A girl, about fifteen, and she had this stuffed rabbit set up on her tray table and she kept arranging and rearranging the rabbit and kind of waving to it. Hi, Hi there!		4'57"	10			14'17"	Merce Cunningham dances in the black background. The black background is edited with the chroma key effect. : Inserted graphic images are manipulated scanning lines edited with feedback effect on CRT monitors.		Space Feedback Cunningham's image shuttling between New York and Paris at the speed of light; like an endless mirror. 92,000 miles between each image.
		And I decided this is the one that I want to sit next to. So I sat down and we started to talk and suddenly I realized she was speaking a entirely different language. Computerese, a kind of high-tech lingo. Everything was circuitry, electronics, switching. We talked mostly about her boyfriend.							The background image changes from manipulated scanning line feedback image to Salvador Dali's narration performance		Salvador Dali
said: "Our pilot has informed us		This guy was never in a bad mood. He was in a bad mode, modey kind of guy. This romance was apparently kind of rocky and she kept saying, man, oh, man, you know like, oh man, it's so digital! She just meant the relationship was on again, off again. Always two things switching.	19'25"			11	2'52"		The background image is changing from Salvador Dali's narration performance to Piazzolla's accordion, violin, piano performance.		Cunninghamis image shuttli
cky and she kept saying: "Man -		Current runs through bodies and then it doesn't. It was a language of sounds, of noise, of switching, of signals. It was the language of the rabbit, the caribou, the penguin, the beaver.						16'26"	The background image is changing from Piazzolla's performance to Charlie Chaplin pantomime performance : Pantomime performance is a live performance in Paris. Merce Cunningham's dance performance is overlapped on Charlie Chaplin pantomime performance in Paris.	split screen feedback overlay	Branar verse verse verse and an accem
								16'50"		cut	
		: 	<u>. l</u>	<u> </u>			( ì	. TO OU.			<u>.                                    </u>

Main Scene         Image Manig           The Language of the Future narration performance         Newly E           The background is changing from Urban Sax's performance to black screen.         Screen.	ulation Caption - Newly Added A language of the past. Current runs through bodies. And then it doesn't. On again, off again. Always two things switching, one thing instantly replaces another. It was the language of the future.	Min/Se	ec Duration	Sequence	Sequence	Duration	Min/Sec		Image Manipulation	
: The background is changing from Urban Sax's performance to black	Current runs through bodies. And then it doesn't. On again, off again. Always two things switching, one thing instantly replaces another.							Caption - Newly Added	- Newly Edited	Main Scene
in a downdraw and ranning the	Put your knees up to your chins. Have you lost your dog? Put y your hands over your eyes. Jump out of the plane. There is no pilot. You are not alone. This is the language of the on again, off again, future, and it is digital.	21'21' 22'49		10	12	2'32"	16'51"	Merce Cunningham dances in the black background. : This scene is displayed for 5 seconds. Thompson Twins <i>Hold Me Now</i> performance Screen split into two: left section is New York and right section is Paris. : Left is Thompson Twins' performance : Right is Studio Berço's fashion show : Right section is split to 4 small units. 'Big Brother' stares at the camera. Thompson Twins' performance, fashion show in Paris, 'Big Brother' wearing a hat are crossed.	sound fade in fade in split screen cross insert	85:05:42:12
Yves Montand's <i>Parole de Les Grands Boulevards</i> overlay	Yves Montand	22 47						George Plimpton interviewing with Charlotte Moorman in New York studio.		Charlotte Moorman
: Graffiti performance by Robert Combas and Ben Vauthier is inserted in the right bottom.	Ben Vauthier	22'50'	1'56"	11	13	2'23"	19'23"	George Plimpton interviewing with Charlotte Moorman in New York studio. : <i>TV Cello</i> is located in front of Charlotte Moorman and George Plimpton's face is displayed on monitors of the <i>TV Cello</i> . : George Plimpton and Charlotte Moorman's image is edited using chroma key effect and overlapped as a background of <i>TV Cello</i> performance.	outlining chroma key	'Can we get Paris on this thing?'
Robert Combas does graffiti performance at the Pompidou Centre.	Combas	24'21	-							
Yves Montand's Parole de Les Grands Boulevards		24'34'	_							
Cut		24'45'	•				20'55"		cut	
'Big Brother' eats something and finds out the camera is filming him. Surprised by the fact that he was filmed, 'Big Brother' stares at the camera with mustard on his lips.		24'46	15"	12	14	33"	20'56"	Claude Villers hosts the live show outside the Pompidou Centre in the evening after the sunset.		
<u>र</u>		25'00'					21'28"		cut	
Pre-recorded break dance footage and Urban Sax's performance happening outside of Pompidou Centre : Edit break dance performance and Urban Sax performance using crossing effect. : As sound is changed to live sound of Urban Sax's, Urban Sax's performance is displayed on the full screen. : Divide Urban Sax's performance to small units and edit all units using zoom in and out effects.	Urban Sax	25'01'	" 55"	13	15	17"	21'29"	Firework performance by Pierre Alain Hubert happening at La fontaine Stravinsk outside the Pompidou Centre in Paris	9 9	
fade out	URBAN SAX	25'55	•				21'45"		cut	
Peter Gabriel, Laurie Anderson <i>This is the Picture</i> performance Mitchell Kriegman sings a yodel. Peter Gabriel, Laurie Anderson <i>This is the Picture</i> performance		25'56' 29'13' 29'22'	3'31"	14	16		21 40	Do the Meditation Rock! performance by Allen Ginsberg, Peter Orlovsky, Steven Taylor, and Arthur Russell : Joseph Beuys' performance is vertically split, and Allen Ginsberg's performance is inserted in the center and moving from left to right. : Allen Ginsberg's performance is displayed in full screen, while small frame of performance scene is inserted on the upper right. : Inserted frame is split into two - Allen Ginsberg's performance in New York on the left and Joseph Beuys' performance in Paris on the right.	feedback e insert split screen	
Cut George Plimpton in New York studio hosts the live show with the background of		29'26					23'20"	Lanak Dawa Futura Transara at the 21st Continue of among a	cut	Jeensk Dewe
Mitchell Kriegman. Merce Cunningham dances in the black background. The black background is edited with the chroma key effect. : Inserted graphic images are scanning lines edited with feedback effect from CRT	Space Feedback Cunningham's image shuttling between New York and Paris at the speed of light, like an endless mirror. 92,000 miles between each image.	29'27' 29'44'			17	36"	23'21" 23'56"	Joseph Beuys Future Trousers of the 21 <sup>st</sup> Century performance	fade out	Joseph Beuys
monitors.			-	l				Sapho <i>Tam</i> performance		
The background image changes from scanning line feedback image to Salvador Dali's narration performance	Salvador Dali	30'20'	•	15	18	10"	23'57"			
The background image is changing from Salvador Dali's narration performance to Piazzolla's accordion, violin, piano performance.	8	31'29'					24'06" 24'07"	Sound Performance by John Cage, Takehisa Kosugi, and Yasunao Tone		John Cage, Kosugi, Tone
The background image is changing from Piazzolla's performance to Charlie split screen Chaplin pantomime performance feedback : background image is splited and feedback overlay	PACE FEEDBACK Cunnin	33'17'	•					Performance by Joseph Beuys and two Turkish pianists		
cut       Merce Cunningham dances in the black background.       : This scene is displayed for 5 seconds.       Thompson Twins Hold Me Now performance       Screen split into two: left section is New York and right section is Paris.       : Left is Thompson Twins' performance       Right is Studio Berço's fashion show       : Right section is split to 4 small units.       'Big Brother' stares at the camera.       Thompson Twins' performance, fashion show in Paris, 'Big Brother' wearing a hat are crossed.	Big Brother	33'42' 33'43' 36'12'	2'30"	16	19	1'12"	24'35" 25'18"	With the background of Joseph Beuys' performance, John Cage's performance is overlapped in half-transparent. : George Plimpton's face is inserted as additional frame in the botton of the screen which moves from the left to the right. : Screen is vertically split, and New York(left) and Paris(right) are displayed on th same screen. : John Cage's performance and George Plimpton's narration are overlapped in half-transparent. : Screen is horizontally split to three sections : New York is displayed at the upper section and Paris is displayed at two bottom sections. : Bottom two sections merge into one and finally New York scene is displayed in full screen.	overlay e	

Revise Version								Post Production Version					
Main Scene	Image Manipulation - Newly Edited	Ca	aption - Newly Added	Min/Se	c Duration	Sequence	Sequence		Min/Sec	Caption - Newly Added	Image Manipulation - Newly Edited	Main Scene	
George Plimpton interviewing with Charlotte Moorman in New York studio. : <i>TV Cello</i> is located in front of Charlotte Moorman and George Plimpton's face is	close up outlining	Charlotte Moorman					20	5"	25'19"	animated lips			
displayed on monitors of the <i>TV Cello</i> .	chroma key effect	"Can we get Paris on this thi	ing?"	261121		ļ			25'23"		cut		
: George Plimpton and Charlotte Moorman's image is edited using chroma key effect and overlapped as a background of <i>TV Cello</i> performance.				36'13'	1'34"	17			25'24"	Sapho <i>Tam Tam</i> performance		Contraction of the second	
							21	1'20"	LU LI				
	cut			37'46	-				26'43"		cut		
Claude Villers hosts the live show outside of the Pompidou Centre in the evening after the sunset.		Claude Villers		37'47'					25'24"	Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow performance			
		Notre Dame			33"	18	22	11"	LJ L4				
Firmundu and formance has Disma Alais Hade address in state for their Ober indu-	cut			38'19'	·				26'54"				
Firework performance by Pierre Alain Hubert happening at La fontaine Stravinsky outside the Pompidou Centre in Paris				38'20'	18"	19				Mitchell Kriegman and Leslie Fuller's 'Cavalcade of Intellectuals'			
	fade out			38'37'			23	2'32"	26'55"			Fuller	
Urban Sax performs at the stage of Pompidou Centre.	fade in split screen			38'38'			23	2.52					
					41"	20			00105				
Da the Maditation Backloodformanae his Allen Cinabara Dates Odershis Structure	cut			39'18'	-				29'26"	Dean Winkler and John Sanborn ACT III (1983)	cut	c 1983 CBS INC.	
Do the Meditation Rock/performance by Allen Ginsberg, Peter Orlovsky, Steven Taylor, and Arthur Russell : Allen Ginsberg's performance is displayed in full screen, while small frame of	overlay feedback insert									music by Philip Glass			
performance scene is inserted on the upper right. : Inserted frame is divided into two - Allen Ginsberg's performance in New York on	split screen			39'19'		01		11508	29'27"			690	
the left and Joseph Beuys' performance in Paris on the right. : Joseph Beuys' performance is re-divided to top and bottom, and Allen Ginsberg's					2"21"	21	24	1'59"					
performance is re-sectioned to 1/3 of the right part.					_							C.	
	cut			41'39'	·			-	31'25"		cut		
Joseph Beuys Future Trousers of the 21 <sup>st</sup> Century performance		Joseph Beuys					25	10"	31'26" 31'35"	Mauricio Kagel does a narration performance, sitting in the study.	cut	M. Kagel	
				411.40		ľ				Joseph Beuys and Urban Sax in rehearsal	overlay	Beuys & Urban Sax in Rehearsal	
				41'40"	35"	22				: Joseph Beuys and a girl are closed up. Urban Sax's rehearsal	insert circle		
		P							31'36"	: Urban Sax's rehearsal is displayed as background, and Laurie Anderson's narration performance is inserted in upper right in a small frame and enlarged to			
	fade out			42'14'	-					the center.			
Sapho <i>Tam Tam</i> performance										Yves Montand's <i>Parole de Les Grands Boulevards</i> : Graffiti performance by Robert Combas and Ben Vauthier is inserted in the right	overlay split screen	Ben Vauthier	
				42'15	1'43"	23	26	3'35"		bottom.	frame effect	This romance was apparently kind of rocky and she kept saying, man, oh, man, you know like, oh man, it's so digital!	
	cut			43'57"	-				34'14"	Robers Combas' graffiti performance is displayed in full screen.		She just meant the relationship was on again, off again. Always two things switching.	
Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow performance		Peter Orlovsky										Current runs through bodies and then it doesn't.	
				43'58'								Combas	
Screen is horizontally split, and upper is New York live ending and bottom is Paris	split screen				_				24120*	Urban Sax's rehearsal	overlay		
live ending.				44'03'						: Urban Sax's rehearsal is overlaid with Laurie Anderson's narration performance.	insert circle		
Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow performance	overlay	PETER ORLOVSKY			2"52"	24			35'10"	Louis Andorran The Language of the Future served	fade out		
: New York scene and Paris scene are overlaid in half-transparent, and ending credits are displayed on the screen.	,			44'17'		27	27	45.5	35'11"	Laurie Anderson <i>The Language of the Future</i> narration performance : Without showing Laurie Anderson's face, only narration voice is played in the dark space where lighting is out.		A MA A	
			RWELL		_		21	45"	05.55		aut	The second second	
Screen divided into four: Peter Orlovsky's performance, Thompson Twins' performance, Charlotte Moorman's performance, and pre-recorded break dance performance are displayed.	split screen overlay	world communicat	unns -	45'35'		F			35'55"	Peter Orlovsky Feeding Them Raspberries to Grow performance	cut overlay		
performance are displayed. : production credit is displayed in full screen.									35'56"	: New York scene and Paris scene are overlaid in half-transparent, and production credits are displayed on the screen.	,		
	cut			46'49'	'				32 20-				
Mauricio Kagel does a narration performance, sitting in the study.		M. Kagel								Paraga golitista four Deter Originale in a fermana Timera Timera	anlit aaroo-	conceved and coordinated as	
		Edited by Paul Garrin Post-Production		46'50'					26125#	Screen split into four: Peter Orlovsky's performance, Thompson Twins' performance, Charlotte Moorman's performance, and pre-recorded break dance performance are displayed.	split screen overlay	OBM VURE PRIK	
		Post-Production John J. Godfrey Electric Film, Inc.					28	2'05"	30'25"	: Production credit is displayed in full screen.			
					1'26"	25				black out		Mostly live, partially post produced	
Production credit on black screen		Edited by PAUL GARRIN		47'55'					37'39"			by Nam June Paik	
		Post-Production JOHN J. GODFREY							צב וב			and Paul Garrin	
PBS logo on black screen		ELECTRIC FILM, INC.	A	48'00'	- 1								
	cut			48'15					38'00		cut		

## " BONJOUR, M. ORWELL " FR3 (PRRIS) CREDIT

DIRECTED BY EMILE ARROLIND NEW YORK STUDIO PERFORMANCES DIRECTED 8Y 808 MORRIS WRITTEN BY LESUE FULLER AND MITCHELL KRIEGMAN RSSOCIRTE PRODUCER VICKI LYNN SCENIC DESIGNER FRANK LOPEZ UGHTING DESIGNER ALAN ADELMAN RSSOCIATE DIRECTORS TERRY BENSON CAROL STOWE STRGE MANAGER HENRY 2. NEIMARK PRODUCTION MANAGER BILL CHASE PRODUCTION CONTROLLERS RLAN ZIERING ten Carroli PRODUCTION RSSOCIATE DEBORAH LIEBLING PRODUCTION RSSISTRATS ROBERT R. RICHTER MARILYN MUNDER RUSON BRSSETT ENGINEER IN CHARGE DAVID SIT TECHNICAL DIRECTORS LEONARD H. CHUMBLEY *RRND JOSEPH* LIGHTING DIRECTOR JOHN NOLAN RUDIO BILL FLOOD / DENNIS MEYERS RUDID ASSISTANT PETER ELLER CRMERR MARTIN L GROSS плептнү тгбевтн FRANK POUZZOTTO NIKOLA PRVICEVIE VIDED NICK BESINK VICTOR CRRRVELLE JR. VIDED TRPE ROBERT MCGUFFEY 8ILL LOM8AROI ELECTRONIC GRAPHICS RENE M. BUTLER ELECTRONIC STILL STORE AND C. PENDYPRCKER UTILITY ERIC BUTTENBERG MAINTENANCE ENGINEER SY LIEBERMAN PRODUCTION SERVICES DAN BROWN TECHNOLOGICAL CONSULTANT MARK SCHUBIN RUOIO CONSULTRAT BLAKE AORTON VISURL EFFECT CONSULTRAT JOHN SRABORA PRUL GARRIN TRANSLATORS GUY POIREAU стания заптиял TITLE SEQUENCE DESIGNED BY JUDSON ROSEBUSK TITLE ANIMATION JAN SVOCHAK TITLE SEQUENCE PRODUCED BY SUSAN BICKFORD PRODUCTION RIDES MARK MALAMUD CAROL ADER ROGER DRPIRRA LUIS DINO Stephan Fried LAURA GRIBBIN EMILY GROSSMAN LORETTA SCHEER PRT 7!!Q MS. MOORMAN'S GOWN BY ALEXIS BLASSINI THIS IS THE PICTURE MUSIC AND VIDED BY PETER GABRIEL і яняг волевсол RUDIO ENGINEER LEANNNE LINGAR ART DIRECTOR PERRY HOBERMAN VISURL EFFECT DIRECTOR AND VIDED TAPE EDITOR DERN WINKLER 816 BROTHER FEATURING TENNY NIARUE CONCERVED BY LESUE FULLER AND MITCHEL KRIEGMAN \_ 01060 801060

PRODUCED BY SAM PAUL

8Y JORNNE KELLY RNO VIDEO FREE RMERICR BRCKGROUND SEQUENCES BY JOHN SANBORN AND DEAN WINKLER YVES MONTAND BY JERN CHRISTOPHE RVERTY FROM "PRRIS À LA CARTE" DRU, PIRZZOLA AND KRGEL SEQUENCES PROVIDED BY WDR COLDGNE 8RERK DRNCING SEQUENCES PROVIDED BY YUKI WRTRINBE / JOHN SRIBORN SRTELLITE TRANSMISSION PROVIDED BY BRIGHTSTAR SPECIAL THANKS TO ( FINANCIAL SPONSORS ) JOSEPH BEUYS JOHN СЯБЕ MERCE CUNNINGHRM RLLEN GINSBERG THE MRSSRCHUSSETTS ART COUNCIL THE ROCKEFELLER FOUNDATIONNATIONAL EDOWMENT ON THE ARTS NEW YORK STATE COUNCIL ON THE ARTS DRAD 8ERUN KEN HAKUTA WREKY WRLLWREKERS UCR TELETRONICS A AND M RECORDS 800 L.R. PERSONAL DIRECTION INSTITUTE OF CONTEMPORARY ART ROSE ART MUSEUM THE KITCHEN TELEVISION PRODUCTION DIVISION ELECTRONIC ARTS INTERMIX WESTAR WESTERN UNION WILLI WERR LTD CARL SOLWAY GALLERY GRLERIE WRTRRI GALERIE ESPERANZA THE SILVERMAN COLLECTION DR. MATTHEW KIM HERMAN BRAUN KOREAN CULTURAL SERVICE CULTURAL SERVICES OF THE FRENCH EMBRSSY กษ-ษก-รก CONTRIBUTING ARTISTS SHIRLEY AND WENDY CLARKE KIT GALLOWAY Sherrie Rrainowitz telegenics inc STEVE BAKER, KEPT-19 KANSAS CITY "GOOD MORNING MR. ORWELL" IS A WORLD COMMUNICATIONS YEAR EVENT CONCENSED 800 CONROLO8TED 84 NAM JUNE PAIK \_ EXECUTIVE PRODUCER CAROL BRANDENBURG A PRODUCTION OF THE TELEVISION LABORATORY AT WHET THRITEEN AND F.R.3. THIS PROGRAM WAS MADE POSSIBLE IN PART WITH PUBLIC FUNDS FROM MRSSACHUSETTS COUNCIL ON THE ARTS AND HUMANITIES NEW YORK STATE COUNCIL ON THE ARTS NATIONAL ENDOWMENT FOR THE ARTS 800 84 8 58807 FROM THE ROCKEFELLER FOUNDATION \_ C.1984 EQUERTIONAL BRORDERSTING CORPORATION AND F.R.3.

BONJOUR MONSIEUR ORWELL RVEC LES INVITÉE r prris 860 JOSEPH 8EUYS ROBERT COMBRS PIERRE RLAIN HUBERT LESUE FULLER SRPHO LE STUDIO BERCOT urbro sax r Cologne SALVROOR DAU MRURICIO KRGEL 85708 81877018 KARLHEINZ STOCKHRUSEN \_ r new york LAURIE ANDERSON JINKA F86F тексе сиппільнят teooy di88le Peter Grøriel RLLEN GINSBERG PHILIP GLASS KOSUGI MITCHELL KRIEGMAN CHARLOTTE MOORMAN 01060 801060 GEORGE PUMPTON JOHN SANDBORN тнотьол тыль DERN WINKLER AVEC LA PARTICIPATION AU CENTRE GEORGES POMPIDOU 0E MUSEE NATIONAL D'ART MODERNE: GURDRUUPE ECHEVERRIR ALAIN SAYAG CHRISTINE VAN ASSCHE MIRRION R L'RUDIOVISUEL ,IERA PIERRE DIRAA WILLIAM CHMAY NICOLE CHAMSON martine debard ET LE SERVICE DES RELATIONS EXTERIEURES: VRLÉRIE BRIERE MARYVONNE DELERU шсієл кетопо PIERRE GOUNELLE GILBERT PRRIS DRNIÉLE PUET POUR LES RELATIONS INTERNATIONALES: GÉRARO BERTRAND REMERCIEMENTS À DUSSELOORF KUNST RKROÉMIE la galerie eric pabre M. ERNST BTUCKER (DUMONT BUCK-COLOGNE) m. Dieter Rosenkrang (Wuppertru) LA GALERIE GINO DI MAGGIO (MILAN) LR GALERIE PLAVIANA (LOCARNO) HRRLEKIN ART (WIESBROEN) JORGE GLUSBERG (CRYC-BUENOS RIRES) DRAD (BERLIN) m. Jern Prul Trepois (RT8P-UÉGE)

C'ÉTRIT

me suzanne page (arc paris) 8RIGHT STRR et à toute l'équipe TECHNIQUE AMERICAINE POUR FR3 MRQUILLEUSES 8RIGITTE CHAROY CRTHERINE LHUERRE COIFFURES HAMZE WALID CRTHERINE LUERRE LAURENCE GAILLAN RTTRCHÉE DE PRESSE MARIE HELENE BOUSSIERES \_ Photographe JEROME PREBOIS RSSISTRAT RANE CRVVIA EOURROO DURRA 8runo patry JERN CHRISTOPHER ROUSSERU SCRIPTE ISRBELLE SRLVINI DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE GILBERT PERROT MINOT COORDINATION GÉNÉRALE JERN LETERTRE ET LE CONCOURS DES TECHNICIENS DE LA VIDÉO MOBILE DE LA S.F.P. ET DE T.D.F. RÉRUSATION YVES ANORE HUBERT COPYRIGHT FR 3 CENTRE GEORGES POMPIDOU E.8.C. 1984 CHRNSONS À PARIS "BONJOUR MONSIEUR ORWELL" PRROLES ET MUSIQUE: SRPHO "тят тят" PRROLES ET MUSIQUE: SAPHO CHRNSONS À NEW YORK "THIS IS THE PICTURE" PAR LAURIE ANDERSON ET PETER GABRIEL "WRKE UP IT'S 1984" PRR DINGD 80INGD "LANGURGE OF THE FUTURE" PAR LAURIE ANDERSON

DR. DORIS NEUERBURG (COLOGNE)